

ifm electronic



Automation Technology for the Wind Industry *Catalogue 2014*

www.ifm.com/gb/wind

ifm electronic – close to you!

ifm electronic – your partner for wind energy.



The name ifm electronic stands for a large range of different sensors and systems for automation technology.

For more than 40 years the family-run company has been researching, developing and producing with the aim of optimising technical processes and conserving resources.

With industry and application know-how, ifm electronic – one of the leading manufacturers of automation technology – provides successful system solutions that are both innovative and economical.

A product range which meanwhile amounts to more than 7800 articles provides sufficient flexibility to meet customer requirements in the most varied industries: from an individual sensor, matching accessories to a complete system solution. Of course, all relevant approvals are available.

As one of the global players, ifm guarantees worldwide availability of the units. More than 70 branch offices worldwide ensure competent advice on-site.

ifm electronic – close to you!



<i>ifm – the company</i>	4 - 5	
<i>General information</i>	6 - 7	
<i>Wind energy systems</i>	8 - 21	
<i>ifm – worldwide addresses</i>	22 - 24	

The company in your vicinity.



State-of-the-art communication.

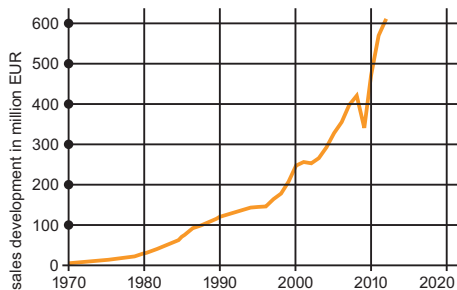
With the right address – www.ifm.com – only a mouse click separates you from the world of automation technology. See the power of our products in interactive representations. Gain an impression with 3-dimensional views of our units. Download CAD drawings for direct integration in your applications. Or order online in ifm's e-shop - fast, convenient and reliable.

We are there for you.

Close contact with our customers is part of our success. Therefore we have consistently developed our sales network right from the start. Today ifm electronic is represented in more than 70 countries – close to you! With application advice and service at the heart of our operation. For the introduction of new products and technologies we support you with workshops and seminars in our training centres or in your plant.

Security by success.

Since its foundation in 1969 ifm electronic has constantly grown, now having more than 4800 employees worldwide, and achieved a turnover of more than EUR 615 million in 2012. This success gives you the security of having a reliable partner for the implementation of your automation projects. Comprehensive service and a warranty of up to 5 years on standard units are just two examples of this reliability.



Turnover development since 1970.



Not only components.

ifm stands for a large range of different sensors and systems for automation. Our range of more than 7,800 articles guarantees flexibility and compatibility. So there is always a reliable solution for your automation projects – from the individual sensor with practical accessories to the complete system.

Availability guaranteed.

Your deadlines matter to us. That is why we are constantly optimising our production processes in order to be able to quickly and flexibly produce large quantities at a constantly high quality – and to continue to shorten delivery times. Your order is dispatched via our centralised logistics centre reliably and on time.

Quality as part of our philosophy.

The quality standard of our products is an integral part of our company philosophy. And we guarantee it! So we provide you, the users, with a maximum degree of security: By means of our own production technology, ifm film technology, as well as by means of extensive quality assurance measures such as 100 % final testing. By quality we understand, for example, ecologically conscious production – Made in Germany!



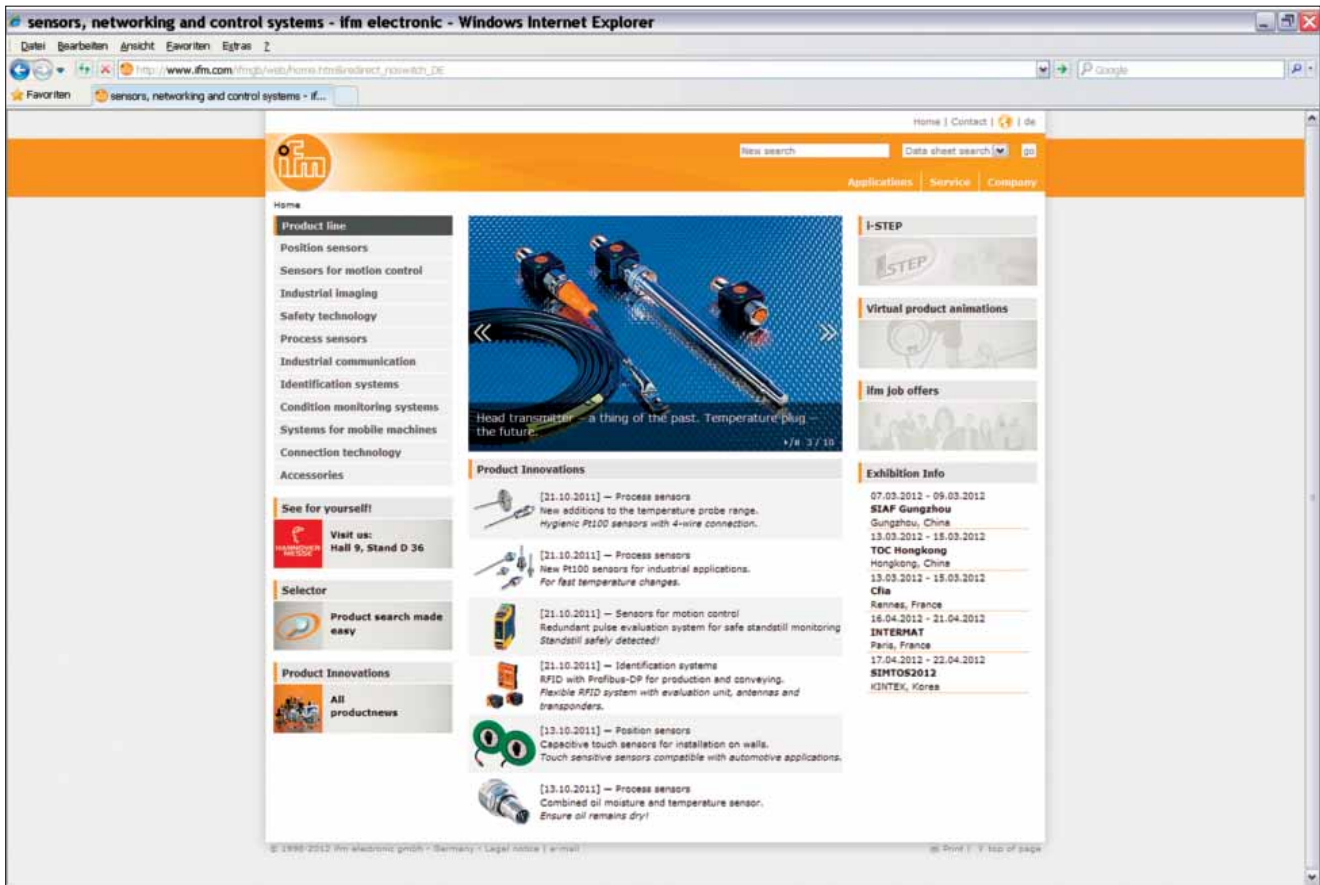
■ branch office
▨ trade partner



The development of innovative products is one of our core competences. From high-quality standard solutions to products specially tailored to the requirements of the individual industries – from mobile machines to the food industry.

www.ifm.com

Information around the clock and around the globe in 23 languages on the internet.



- **Information**

- product innovations
- company news
- exhibition info
- locations
- jobs

- **Documentation**

- data sheets
- operating instructions
- manuals
- approvals
- CAD data

- **Communication***

- request for documents
- recall service
- live advice
- newsletter

- **Selection**

- interactive product selection aids
- configuration tools
- data sheet direct

- **Animation**

- virtual product animations
- flash movies (video sequences)

- **Application**

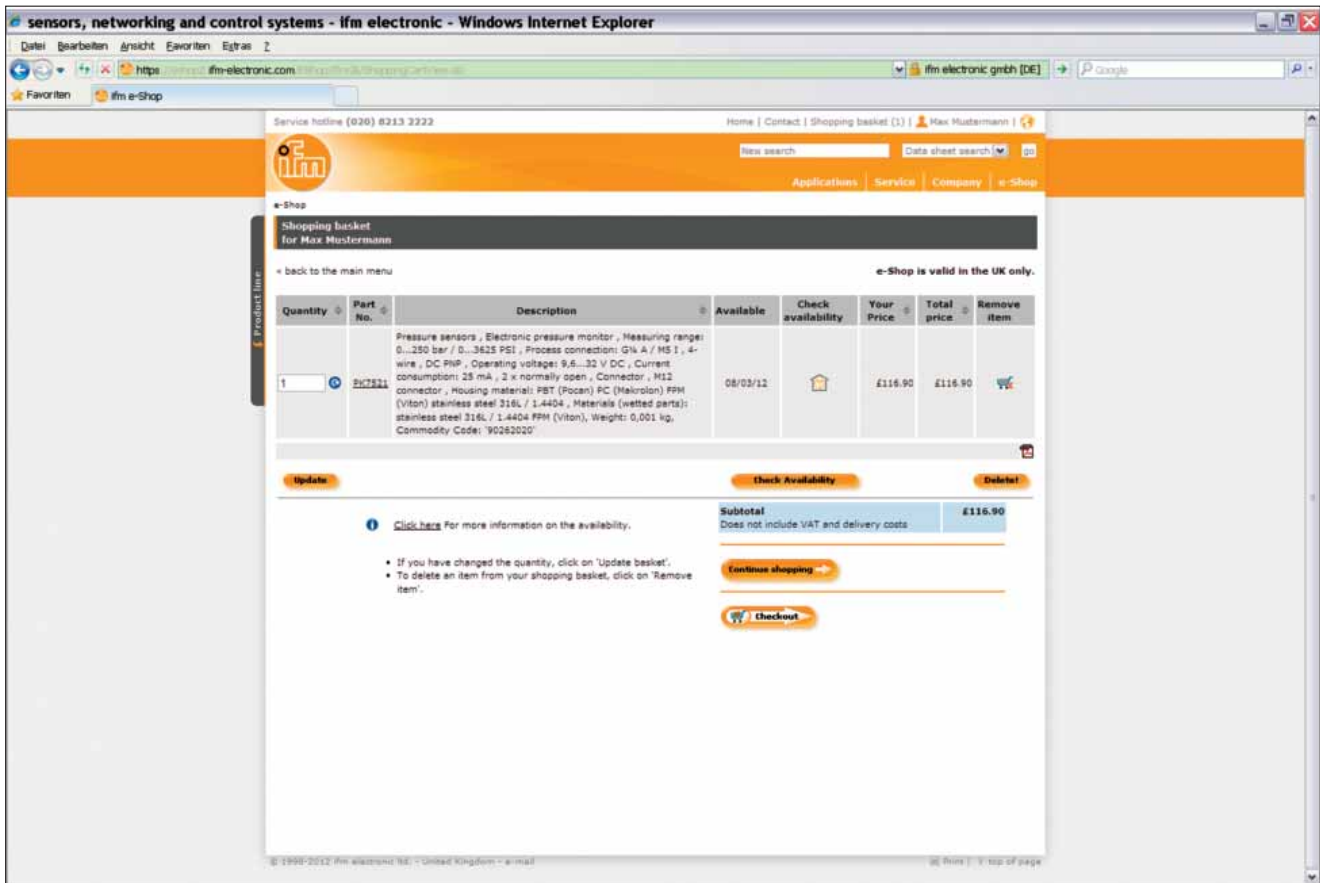
- applications
- product recommendations
- calculation aids

- **Transaction***

- e-shop processing
- e-procurement catalogues

*Some offered information is available country-specific

Convenient order processing via the e-shop** on the internet.



Secured authentication

Individual order history

Customer-related price indication

Convenient quick input form

Real time availability check

Simple order processing

Personal product favourites

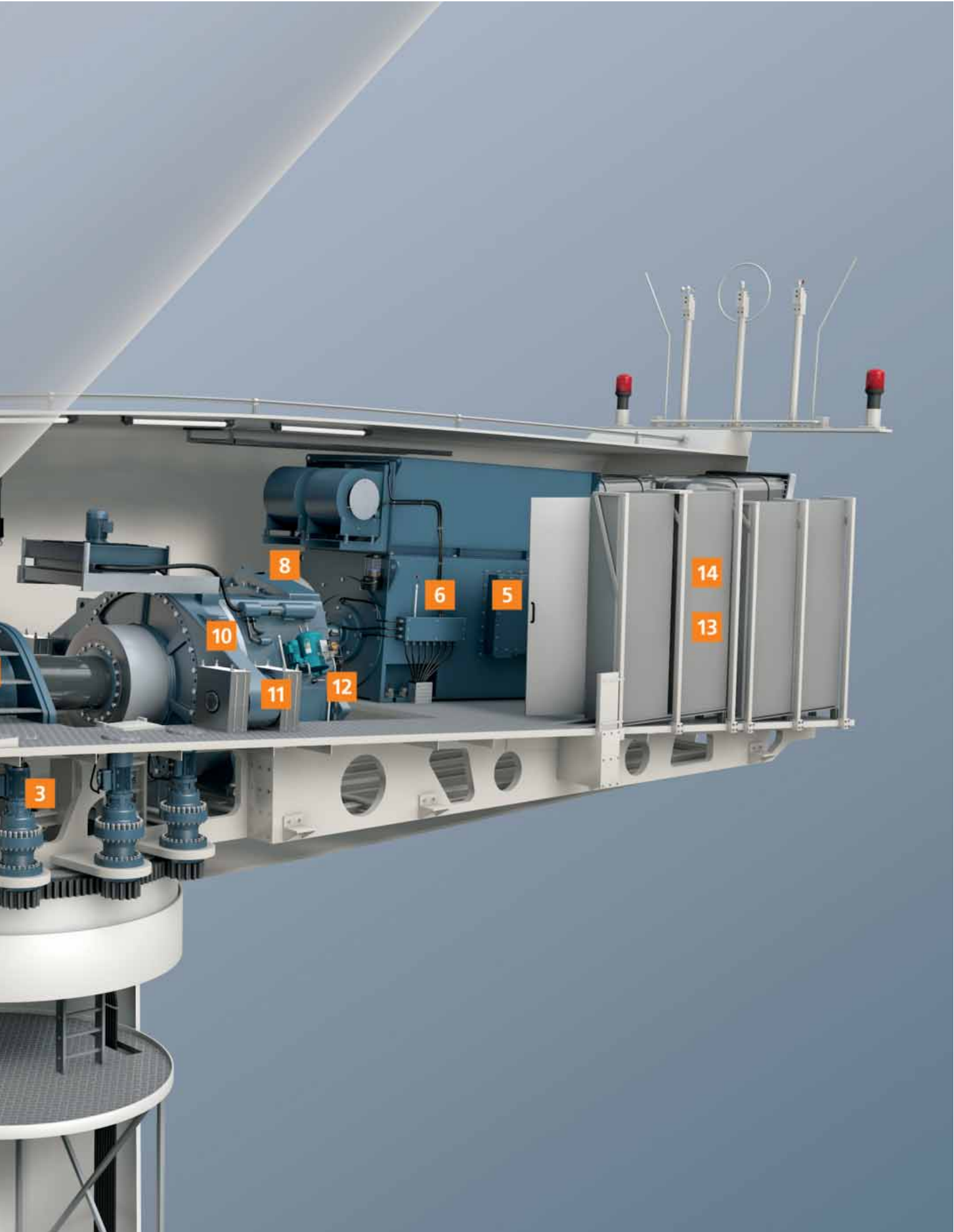
Management of shipping addresses

Online parcel tracking

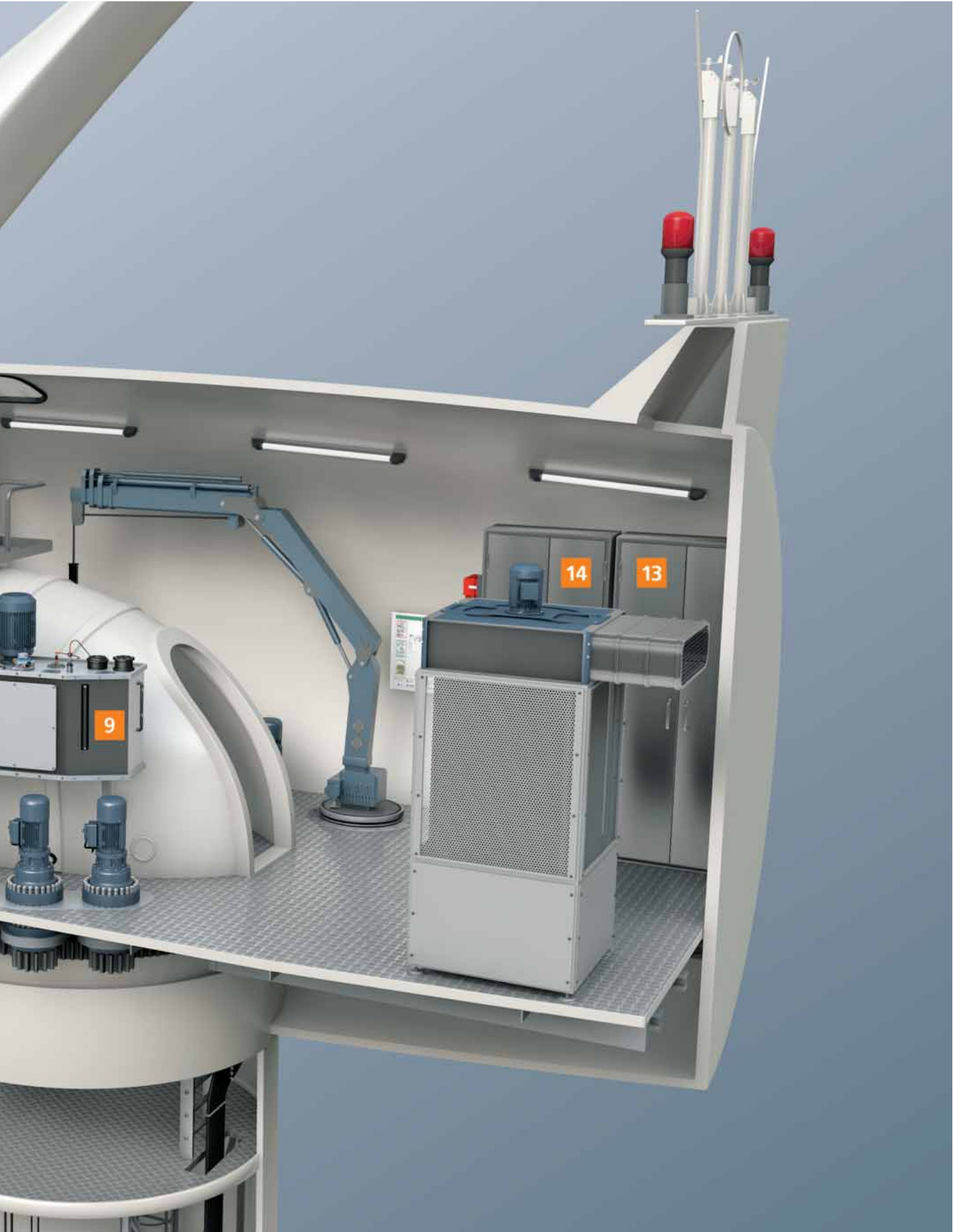
Confirmations by e-mail








** Already available in many countries.









Machine	Application	Product group	From page
1 Hydraulic pitch system			
	Pressure detection cylinder	Pressure sensors	15
2 Electric pitch system			
	Position detection rotor blades	Encoders	15
	End position rotor blades	Inductive sensors	15
3 Azimuth drive			
	Position detection nacelle	Encoders	16
4 Speed monitoring low-speed side			
	Safe speed monitoring	Pulse evaluation systems	16
	Speed pick-up	Inductive sensors	16
5 Rotational speed monitoring generator			
	Rotational speed monitoring	Encoders	17
6 Temperature monitoring			
	Temperature monitoring generator	Temperature sensors	17
7 Rotor lock			
	Rotor lock sensor	Magnetic sensors	18

Machine	Application	Product group	From page
8 Breaking			
	Wear monitoring brake linings	Magnetic sensors	18
9 Hydraulic power unit			
	Pressure monitoring hydraulics	Pressure sensors	19
10 Gear box			
	Point level monitoring	Level sensors	19
	Continuous level monitoring	Level sensors	19
11 Filter systems			
	Differential pressure filter	Pressure sensors	20
12 Oil condition monitoring			
	Oil moisture measurement	Level sensors	20
	Oil condition monitoring	Level sensors	20
13 Power supplies			
	Voltage supply	24 V DC power supplies	21
14 Sockets for down to -40 °C with screen			
	Connection technology	Sockets	21

Sensors and systems for wind turbines



To survive on the energy market, wind turbines need to be powerful and efficient. Besides high uptime, suitability for all climatic zones is absolutely necessary. Plant operators have special demands on the components installed to ensure that they stand up to different environmental conditions. Besides resistance to high temperature fluctuations this also includes shock and vibration resistance. The sensors and systems from ifm electronic are optimised for these different, high demands on performance – at an excellent price / performance ratio.

Diverse approvals certify their reliable operation. Wind energy systems in a 'cold climate' design are not uncommon today. These systems are operational at down to -30 °C, but the survival temperature for a safe standby condition goes down to -40 °C. ifm electronic has developed sensors to meet this special challenge. They are marked in this brochure by the CCV symbol (snowflake).

ifm electronic – close to you!


Hydraulic pitch system



Hydraulic pitch system

The rotational speed of the wind turbine is controlled via the angle of the rotor blades. The hydraulic adjustment (pitch) is monitored using pressure sensors.

PT pressure transmitter with analogue output 4...20 mA

Type	Process connection	Display	Measuring range	P _{overload}	P _{bursting}	U _b DC	Order no.
		LED	[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	
	G ¼ A	–	0...400	800	1700	8.5...36	PT5400


Electric pitch system




Electric pitch system

Robust encoders detect the angle of the rotor blades, even at temperatures down to -40 °C. Robust, inductive sensors serve for end position detection.

Absolute multiturn encoder with CANopen interface

Type	Resolution	U _b	Detection	I _{load}	Shaft	Ambient temperature	Cable entry	Order no.
		[V]		[mA]	[mm]	[°C]		
	24 bits	10...30	–	–	10	-40...85	axial	RM9000

Inductive sensors for CCV areas

Type	Dimensions	Sensing range	Material	U _b	Protection	f	I _{load}	Order no.
	[mm]	[mm]		[V]		[Hz]	[mA]	
	M18 / L = 60	8 f	Brass	10...30	IP 65 / IP 66 / IP 67 / IP 68 / IP 69K	400	100	IG5232

f = flush / nf = non flush


Azimuth drive



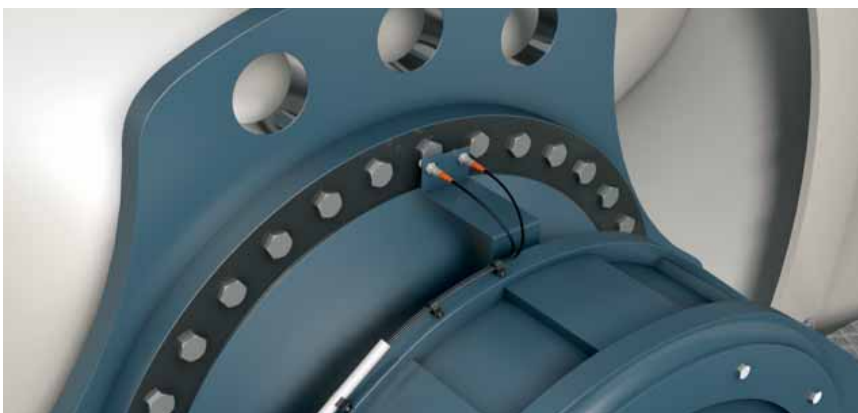
Position of the nacelle

High-resolution absolute encoders detect the angle of rotation (azimuth) of the nacelle. Even after power failure, the absolute encoders immediately detect the position; no referencing is required.

Absolute multiturn encoder with SSI interface

Type	Resolution	U _b [V]	Detection	I _{load} [mA]	Shaft [mm]	Ambient temperature [°C]	Cable entry	Order no.
	4096	4.5...30	–	–	10	-40...85	axial	RM8002


Speed monitoring low-speed side




Speed monitoring rotor

To prevent destruction caused by over-speed, the rotational speed is detected using inductive sensors and evaluated by a safety-related speed monitor. The inductive sensors operate reliably at down to -40 °C.

Safe speed monitor down to -40 °C

Type	U _b [V]	In-puts	Input function	Setting range [puls. / min.]	Setting range [Hz]	Out-puts analog	Out-puts relays	Out-puts transist.	Order no.
	19.2...28.8 DC	2	PNP	–	0.1...99.9	–	2	2	DD1115

Inductive sensor for CCV areas with normally closed function

Type	Dimensions [mm]	Sensing range [mm]	Material	U _b [V]	Protection	f [Hz]	I _{load} [mA]	Order no.
	M18 / L = 60	8 f	Brass	10...30	IP 65 / IP 66 / IP 67 / IP 68 / IP 69K	400	100	IG5240

f = flush / nf = non flush


Rotational speed monitoring generator



Rotational speed detection on the generator

Hollow or solid shaft encoders are installed on the generator shaft with a coupling and monitor its rotational speed. ifm electronic offers versions with SSI, CANopen or Profibus interface.

Absolute multiturn encoder with SSI interface

Type	Resolution	U _b [V]	Detection	I _{load} [mA]	Shaft [mm]	Ambient temperature [°C]	Cable entry	Order no.
	4096	4.5...30	-	-	12	-40...85	axial	RM8003


Temperature monitoring




Temperature monitoring

ifm electronic offers Pt100 / Pt1000 temperature sensors for different power units as probe or contact sensors. The head transmitter converts the Pt100 / Pt1000 signals into an analogue signal in accordance with the standard.

Pt100 probe sensors

Type	Measuring range [°C]	Diameter [mm]	Cable material	Sensor element	Dynamic response T05 / T09 [s]	Order no.
	-40...90	Ø 10 mm	PUR cable	1 x Pt 100	6 / 25	TS5089

Head transmitter for Pt100 / Pt1000 probe sensors with analogue output 4...20 mA


Type	Measuring range [°C]	Process connection	U _b [V]	Ambient temperature [°C]	Measuring element	Order no.
	-50...150	M12	20...32	-25...70	for Pt100 and Pt1000 measuring elements	TP3231


Rotor lock



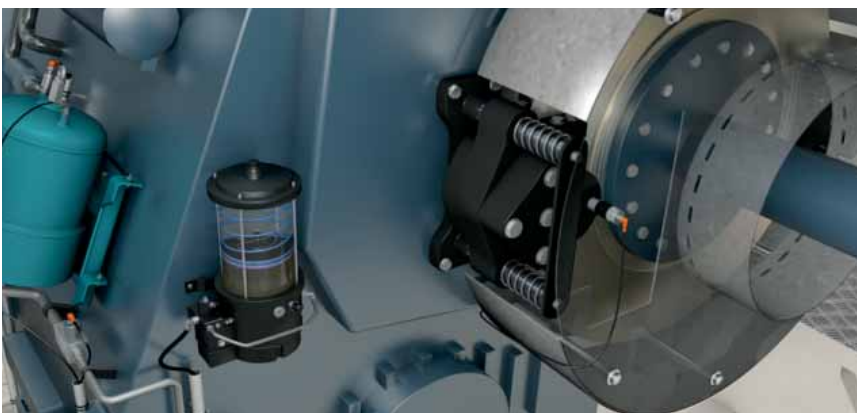
Lock monitoring rotor lock

The rotor is locked for maintenance reasons. To ensure that the rotor lock is in place, the magnetic sensor M95004 with its 3 programmable switch points can signal the current condition (locked / partly locked / unlocked).

 Mechatronic rotor lock sensor with 3 switch points


Type	Dimensions [mm]	Sensing range [mm]	Material	U_b [V]	Protection	f [Hz]	I_{load} [mA]	Order no.
	–	52...137	Brass	10...36	IP 20 / IP 67	0.5	100	M95004


Braking



Wear monitoring brake linings

Brakes are important components of wind energy systems. The magnetic sensor with its 2 switch points (early warning / main alarm) signals the condition of the brake linings to the controller.

 Mechatronic brake sensor with 2 switch points

Type	Dimensions [mm]	Sensing range [mm]	Material	U_b [V]	Protection	f [Hz]	I_{load} [mA]	Order no.
	Special design	17...32	Brass	10...55	IP 20 / IP 67	0.5	100	M95001


Hydraulic power unit



Pressure monitoring, hydraulics

With too low an oil pressure, for example, the rotor blade pitch or the hydraulic brake system no longer works reliably. In this case, electronic pressure sensors send alarm signals to the controller.

PP pressure sensor

Type	Process connection	Display	Measuring range	P _{overload}	P _{bursting}	U _b DC	Order no.
		LED	[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	
	G ¼ male / M5 female	Operation	0...400	600	1000	9.6...36	PP7550


Gear box




Level monitoring, gear box

The oil level in the gear can be continuously monitored using a hydrostatic pressure sensor (PA) or point level sensor (LMT). The LMT is adjustable via its IO-Link interface and makes this sensor resistant to foam and deposits.

LMT point level sensor

Type	Process connection	Process pressure max.	Application	Protection	Order no.
		[bar]			
	G ½ A	-1...40	liquid, viscous and powdery media	IP 68 / IP 69K	LMT121

PA pressure sensor

Type	Process connection	Display	Measuring range	P _{overload}	P _{bursting}	U _b DC	Order no.
		LED	[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	
	G ¼ I	-	0...0,25	10	30	9,6...32	PA3028


Filter systems



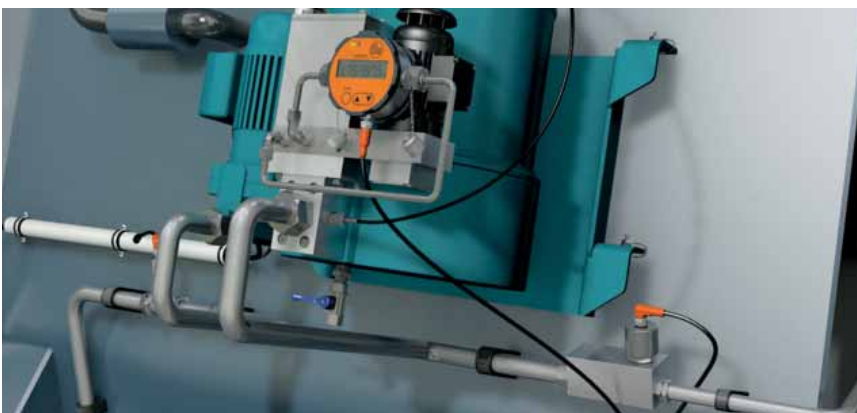
Differential pressure monitoring on the oil filter

The oil is permanently filtered for smooth operation and long maintenance intervals, PT series pressure transmitters monitor the degree of soiling of the filter.

 Pressure sensor for differential pressure monitoring

Type	Process connection	Display	Measuring range	P _{overload}	P _{bursting}	U _b DC	Order no.
		LED	[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	
	G ¼ A	–	0...10	25	300	8.5...36	PT5404


Oil condition monitoring




Condition monitoring of oil

ifm electronic offers different sensors for monitoring the oil quality in the different power units: LDH100 is a combined oil moisture and temperature sensor. LDP100 however detects smallest particles in the oil.

Oil moisture sensor

Type	Process connection	Process pressure max.	Application	Protection	Order no.
		[bar]			
	G ¾	10	mineral oils, synthetic esters, bio oils	IP 67	LDH100

Oil particle sensor

Type	Process connection	Process pressure max.	Application	Protection	Order no.
		[bar]			
	Minimes M16 x 2	420	mineral oils (e.g. HLP), ester oils (e.g. HEES), biodegradable oils (e.g. HETG), optionally phosphate ester	IP 67	LDP100


Power supplies



Outstanding performance

Power is required for the generation of power. Our power supplies are available with an output power of 1A DC up to 40A DC. These primary switched-mode power supplies provide an intelligent power reserve.

Power supplies

Type	Current [A]	Output voltage [V]	Nominal voltage [V]	Mains buffering time [ms]	Efficiency typ. [%]	Order no.
	20	24...28 DC	3 x 400 AC	–	95	DN4034



Sockets for down to -40 °C with screen



Well screened

The connections between plug and socket of the sensor must be perfectly tight even in case of -40 °C, moisture, oil and other environmental influences. The screen protects the data to be transmitted from external interference.

M12 sockets, screened for down to -40 °C, straight / angled

Type	Cable	Wire specification	Material housing / nut	U [V]	T _a [°C]	Pro-tection	LEDs	Order no.
	5 m black PUR cable	4 x 0.34 mm ² , Ø 4.9 mm	TPU / Brass	50 AC 60 DC	-25...90	IP 65 / IP 67	–	EVC539
	5 m black PUR cable	4 x 0.34 mm ² , Ø 4.9 mm	TPU / Brass	50 AC 60 DC	-25...90	IP 65 / IP 67	–	EVC542

Algeria

Sarl AMS Algérie - Automatismes Motorisation & Services
 Lotissement C, lot n°190 B
 Draria - 16000 ALGER
 Tél: +213 (0)5 59 43 45 22
 +213 (0) 23 26 41 45
 Fax: +213 (0)23 26 42 58
 contact@amsalgérie.com
 www.amsalgerie.com/

Argentina

ifm electronic s.r.l.
 Lola Mora 421
 10° piso, oficina 3
 1107 - Puerto Madero
 Ciudad Aut. Buenos Aires, Argentina
 Teléfono/Fax: +54 (011) 5353-3436
 Interior del país: 0810-345-3436
 info.ar@ifm.com
 www.ifm.com/ar

Australia

ifm efector pty ltd.
 PO Box 479
 Suite 3, 745 Springvale Road
 Mulgrave VIC 3170
 Tel. 1300 365 088
 Fax 1300 365 070
 sales.au@ifm.com
 www.ifmefector.com.au

Austria

ifm electronic gmbh
 Wienerbergstraße 41
 Gebäude E
 1120 Vienna
 Tel. +43 / 1 / 617 45 00
 Fax +43 / 1 / 617 45 00 10
 info.at@ifm.com
 www.ifm.com/at

Bangladesh

Sensotec Automation
 Red Crescent Chamber
 87, Motijheel Commercial Area
 Dhaka 1000
 Bangladesh
 Tel. +880 171 546 890
 sensotec@agni.com

Belarus

DEPOSIT INVEST
 Joint-Stock Company
 Block 2,
 27 Zheleznodorovhnaya street
 220089 Minsk
 Republic of Belarus
 Tel. +375-17-270 75 06
 Fax +375-17-270 75 07
 george_ozarov@list.ru

Belgium and Luxembourg

ifm electronic n.v./s.a.
 Zuiderlaan 91 - B6
 B - 1731 Zellik
 Tel. +32 2 481 0220
 Fax +32 2 463 1795
 info.be@ifm.com
 www.ifm.com/be

Bolivia

BAVARIA S.R.L. Álvaro Baptista Vargas
 Zona Morocollo, Urb. Santos Pariamo
 C. Mario Diaz de medina (26-A), Nr. 32
 La Paz - Bolivia
 Tel.: 00-591-2-277 13 78
 Mobile: 00-591-720-47 442
 alvarobaptista@bavaria.bo
 www.bavaria.bo

Brazil

ifm electronic Ltda.
 Rua Eleonora Cintra, 140
 Jardim Analia Franco
 03337-000 São Paulo/SP
 Tel. +55-11-2672-1730
 Fax +55-11-2673-3501
 info.br@ifm.com
 www.ifm.com/br

Bulgaria

ifm electronic eood
 1202 Sofia
 ul. Klokochna No 2A
 Business Centre IVEL
 fl.4, office 17
 Tel. +359 2 807 59 69
 Fax +359 2 807 59 60
 info.bg@ifm.com

Canada

ifm efector Canada Inc.
 2233 Argentia Road, Suite 104
 Mississauga, ON L5N 2X7
 Tel.: 905-412-6250
 Fax: 905-363-0563
 info.ca@ifm.com
 www.ifm.com/ca

Chile

ifm electronic SpA
 Av. Presidente Eduardo Frei Montalva
 #6199, Oficina 5041,
 Comuna de Conchalí,
 Santiago, Chile
 Tel.: +56-2-32239282
 info.cl@ifm.com

China

ifm electronic Co., Ltd
 Building 15,
 No. 1000, Zhangheng Road,
 Pu Dong District.
 201203 Shanghai, P.R.China
 Tel.: +86 21 3813 4800
 Fax: +86 21 5027 8669
 400 National Service Hotline:
 400 880 6651
 Involving: Contact quotation,
 Product delivery, Technical support, etc
 info.cn@ifm.com
 www.ifm.com/cn
ifm electronic (HK) Ltd
 Unit 2106, 21/F,
 Tower 2, Metroplaza
 No. 223 Hing Fong Road,
 Kwai Chung,
 N.T., Hong Kong.
 info.hk@ifm.com
 www.ifm.com/hk
ifm electronic (Taiwan) Limited
 2C, Bao-Cheng Enterprise Tower,
 No. 6 Mincyuan Second Road, Cianjhen
 District, Kaohsiung City,
 Postal Code 806, Taiwan, R.O.C.
 Tel.: +886-7-335-7778
 Fax: +886-7-335-6878
 info.tw@ifm.com
 www.ifm.com/tw

Columbia

SENSOMATIC Y CIA LTDA.
 CALLE 1 C 25a - 50
 BOGOTA D.C. COLOMBIA
 Tel. +57 313 430 2264
 Tel. +57 1 407 96 96
 info@sensomatic-ltda.com
 www.sensomatic-ltda.com

Costa Rica

Gen Bus S.A
 Santa Rosa, Sto. Domingo, Heredia.
 Bodegas Del Sol, Bodega No. 22
 COSTA RICA
 Tel. + (506) 25 60 39 58
 Tel. + (506) 22 62 39 27
 Fax + (506) 22 62 16 74

Croatia

ifm electronic gmbh
 Wienerbergstr. 41
 Gebäude E
 A-1120 Wien
 Tel. +43 / 1 / 617 45 00
 Fax +43 / 1 / 617 45 00 10
 info.hr@ifm.com
 www.ifm.com/hr

Czech Republic

ifm electronic spol.s.r.o.
 U Křížku 571
 252 43 Prague
 Tel. +420 / 2 / 67 990 211
 Fax +420 / 2 / 67 750 180
 info.cz@ifm.com
 www.ifm.com/cz

Denmark

ifm electronic a/s
 Ringager 4A, 1.sal tv.
 2605 Brøndby
 Tel. +45 70 20 11 08
 Fax +45 70 20 11 09
 info.dk@ifm.com
 www.ifm.com/dk

Dominican Republic

WECH AUTOCONTROLES S. A.
 Ave. Romulo Betancourt 2158
 Edificio Wech
 Urb. Renacimiento
 Santo Domingo
 Dominican Republic
 Tel.: + 1 809-531-0550
 Fax: + 1 809-531-9175
 wech@verizon.net.do
 www.wechautocontroles.com.do

Ecuador

INSELEC CIA. LTDA.
 Av. de los Arupos
 E1-202 y Pan. Norte- Km 5 ½
 Quito
 Tel. +593 2 28074- 76 - 78
 Fax +593 2 2807475
 inselec@inselec.com.ec
 www.inselec.com.ec

Egypt

Egyptian Establishment for Electromechanical Supplies
 Mr. Ahmed Gouda
 27 Al-Salam Street
 Al Arezona, Al Haram Road
 Giza 12111, Cairo
 Tel. +20 / 2 / 586 49 49
 Fax +20 / 2 / 586 49 49
 Mobile +20 10 10 61 791
 ahmed_gouda97@yahoo.com

Estonia

Pesmel Estonia LTD
 Segu 4
 76505 Saue
 Estonia
 Tel.: +372 674 73 30
 Fax: +372 674 73 31
 pesmel@pesmel.ee
 www.pesmel.ee

Finland

ifm electronic oy
 Vaakatie 5
 00440 Helsinki
 Tel. +358 (0)75 329 5000
 Fax +358 (0)75 329 5010
 info.fi@ifm.com
 www.ifm.com/fi

France

ifm electronic
 Siège :
 Savoie Technolac BP226
 73374 Le Bourget du Lac
 Agence commerciale :
 Immeuble Uranus
 1-3 rue Jean Richepin
 93192 NOISY LE GRAND CEDEX
 Tél: 0820 22 30 01
 Fax: 0820 22 22 04
 info.fr@ifm.com
 www.ifm.com/fr

Germany

ifm electronic gmbh
 Friedrichstr. 1
 45128 Essen
 Tel. +49 201 24 22 0
 Fax +49 201 24 22 12 00
 info@ifm.com
 www.ifm.com/de

Greece

ifm electronic monoprosopi E.P.E.
 27, Andrea Papandreou Street
 15125 Amaroussi
 Greece
 Tel. +30 210 61 800 90
 Fax +30 210 61 994 00
 info.gr@ifm.com
 www.ifm.com/gr

Guatemala

Ingenieros Civiles Electromecánicos Asociados, S.A. (IASA)
 20 Calle 25-55 Zona 12
 Empresarial El Cortijo III Bodega
 No. 907,
 Guatemala City,
 Guatemala
 Tel: 502 - 24626636
 info@iasa.com.gt

Honduras

R y D INDUSTRIAL
 Bo. Paz Barahona
 11 Ave. 14 y 15 Calle
 S.O. #142
 San Pedro Sula
 +(504) 2550-3703
 +(504) 2558-9313
 ventas@rydindustrial.com

Hungary

ifm electronic kft.
 Szent Imre út 59. I.em.
 H-9028 Győr
 Tel. +36-96 / 518-397
 Fax +36-96 / 518-398
 info.hu@ifm.com
 www.ifm.com/hu

India

ifm electronic India Pvt. Ltd.
 Plot No. P-39/1
 MIDC Gokul Shirgaon
 Kolhapur – 416234
 Maharashtra State, India
 Tel. +91 / 231 / 267 27 70
 Fax +91 / 231 / 267 23 88
 info@ifm-electronic.in
 www.ifm.com/in

Indonesia

PT Indoserako Sejahtera
 Jl. P. Jayakarta 121 No. 59
 10730 Jakarta Pusat
 Tel. +62 / 21 6 24 8923
 Fax +62 / 21 6 24 8922
 iso297@dnet.net.id

Ireland

ifm electronic (Ireland) Ltd.
 No. 7, The Courtyard
 Kilcarbery Business Park
 New Nangor Road
 Clondalkin
 Dublin 22
 Tel. +353 / 1 / 461 32 00
 Fax +353 / 1 / 457 38 28
 sales_ie@ifm.com
 www.ifm.com/ie

Israel

Astragal Ltd.
 3, Hashikma Str.
 Azur 58001
 P.O. Box 99
 Azur 58190
 Tel. +972 / 3 / 5 59 16 60
 Fax +972 / 3 / 5 59 23 40
 astragal@astragal.co.il
 www.astragal.co.il

Italy

ifm electronic
 Centro Direzionale Colleoni
 Palazzo Andromeda 2
 Via Paracelso n. 18
 20864 Agrate Brianza (MB)
 Tel. +39 (0)39-6899982
 Fax +39 (0)39-6899995
 info.it@ifm.com
 www.ifm.com/it

Japan

efector co. ltd.
 18F WBG Marive-west
 2-6-1 Nakase, Mihama-ku
 Chiba-shi, Chiba 261-7118
 info.jp@ifm.com
 www.ifm.com/jp

Jordan

Al Mashreqan Trading Supplies
 P.O.Box.851054
 11185 Swaifieh
 Amman - Jordan.
 Tel. +962 6 581 8841
 Fax +962 6 581 8892
 info@mashreqan.com

Korea

ifm electronic Ltd.
 2F Hyundai Liberty House #201
 Hannam-Dong 258,
 Yongsan-Gu,
 Seoul, Korea
 Tel. +82 2-790-5610
 Fax +82 2-790-5613
 info.kr@ifm.com
 www.ifm.com/kr

Korea

Kana Controls
 2nd Floor Khalid Fauzan Building
 Building No. 1670
 Street No. 7, Block No. 1
 Al-Rai Industrial Area,
 P.O. Box - 25593,
 13116 Safat,
 Kuwait
 Tel.: +965-24741537
 Fax:+965-24741537
 info@kanacontrols.com
 www.kanacontrols.com

Latvia

EC Systems
 Katlakalna Str. 4A
 1073 Riga
 Latvia
 Tel.: +371 724 1231
 Fax: +371 724 8478
 alnis@ecsystems.lv
 www.ecsystems.lv

Lebanon

Middle East Development Co. SAL (MEDEVCO)
 Medevco Building
 Jeita Main Road
 Jeita - Kesrouan
 Lebanon
 Mail address :
 P.O.Box 67
 Jounieh
 Lebanon
 Tel. +961-9-233550
 Fax +961-9-233554
 info@medevco-lebanon.com

Lithuania

Elinta UAB
 Terminalo g. 3, Biruliškių k.,
 Karmėlavos sen.
 LT-54469 Kauno raj. (Kauno LEZ)
 Lithuania
 Tel.: +370 37 351 999
 Fax: +370 37 452 780
 sales@elinta.lt
 www.elintosprekyba.lt

Malaysia

ifm electronic Pte. Ltd
 Malaysian Branch Office
 No. 2-4-2, Fourth Floor
 Tower 2 @ PFCC, Jalan Puteri 1/2
 Bandar Puteri Puchong,
 47100 Puchong, Selangor
 Tel. +603 - 8063 9522
 Fax +603 - 8063 9524
 sales.my@ifm.com
 www.ifm.com/my
ifm electronic
 Asia Regional Office
 21, Jalan Kemunting
 Taman Kebun The
 80250 Johor Bahru
 Johor, West Malaysia
 Tel. +607 - 332 5022
 Fax +607 - 332 1577
 sales.my@ifm.com

Mexico

ifm efector S. de R.L. de C.V.
 Ave. Arq. Pedro Ramirez Vázquez
 200-4
 Planta Baja, Col. Valle Oriente.
 San Pedro Garza Garcia, N.L. 66269
 Tel. +52-81-8040-3535
 Fax +52-81-8040-2343
 clientes.mx@ifm.com
 www.ifm.com/mx

Morocco

SOFIMED
 137, Boulevard Moulay Ismail -
 Roches Noires
 20290 - Casablanca - MAROC
 Tel : +212 522 240 101
 Fax : +212 522 240 100
 www.sofimed.ma

Netherlands

ifm electronic b.v.
 Deventerweg 1 E
 3843 GA Harderwijk
 Tel. +31 / 341 438 438
 Fax +31 / 341 438 430
 info.nl@ifm.com
 www.ifm.com/nl

New Zealand

ifm efector pty ltd.
 Unit 13, 930 Great South Road
 Penrose, Auckland
 Tel. +64 / 95 79 69 91
 Fax +64 / 95 79 92 82
 sales.nz@ifm.com
 www.ifm.com/nz

Nigeria

Automated Process Ltd
 3rd Floor, 32 Lagos Abeokuta
 Expressway
 Near Cement Bus Stop
 Dopemu, Agege
 Lagos State, Nigeria
 Tel. + 234 / 01 / 4729 967
 Fax + 234 / 01 / 4925 865
 sales@automated-process.com
 www.automated-process.com

Norway

Siv.Ing. J.F.Knudtzen AS
 Billingstadsletta 97
 1396 Billingstad
 Postboks 160
 1378 Nesbru
 Tel. +47 / 66 98 33 50
 Fax +47 / 66 98 09 55
 firmapost@jfkknudtzen.no
 www.jfkknudtzen.no

Oman

Technical Engineering Company LLC.
 P.O. Box 59
 Madinat Al Sultan Qaboos
 Postal Code 115
 Sultanate of Oman
 Tel. +968 24503593
 Fax +968 24503573
 tecoman@omantel.net.om

Panama

RyD Industrial Panamá
 Av. Ricarco J. Alfaro,
 Villa de las Fuentes 2,
 Calle Principal, Casa C5
 Panamá
 PANAMÁ
 Tel. (507) 236-9121
 Tel. (507) 236-8639
 Tel. (507) 236-8640
 ventaspn@rydindustrial.com

Peru

dekatec s.a.c.
 Los Calderos 188
 Urb. Vulcano, Ate
 Lima / Peru
 Tel. +511 / 348 0293
 Tel. +511 / 348 0458
 Tel. +511 / 348 2269
 Fax +511 / 349 0110
 dkleffmann@dekatec.com.pe
 www.dekatec.com.pe

Philippines

Gram Industrial, Inc.
 Bldg. 9 Don Mariano Lim Industrial
 Complex,
 Alabang Zapote Road
 corner Concha Cruz Drive,
 Brgy. Almanza 1 Las Piñas City
 Tel. 632-8502218 / 8508496
 Fax. 632-8077173 / 8503055
 efector@gram.com.ph

Poland

ifm electronic Sp.z o.o.
 ul. Kosciuszki 175
 PL 40-524 Katowice
 Tel. +48 / 32 / 60 87 454
 Tel. +48 / 32 / 60 87 480
 Fax +48 / 32 / 60 87 455
 info.pl@ifm.com
 www.ifm.com/pl

Portugal

**ifm electronic -
 Sucursal em Portugal**
 Avenida da Republica 2503
 4430-208 Vila Nova de Gaia
 Tel. +351 / 22 / 37 17 108
 Fax +351 / 22 / 37 17 110
 info.pt@ifm.com
 www.ifm.com/pt

Romania

ifm electronic s.r.l.
 Str. Cristian Nr. 5
 550073 Sibiu
 Tel.: 0040 269 224550
 Fax: 0040 269 224766
 info.ro@ifm.com

Russia

ifm electronic
 lbragimova, 31, k.50
 office 607
 105318 Moscow
 Tel.: +7 (495) 921-44-14
 Fax: +7 (495) 651-82-97
 info.ru@ifm.com
 www.ifm.com/ru

Saudi Arabia

**Noor Al-Shomoe for
 Electric & Maintenance**
 King Khalid Street, Cross 5
 P.O. Box 2571
 Al-Khobar 31952
 Kingdom of Saudi Arabia
 Tel. +9 663 864 49 58
 Fax +9 663 894 63 41
 h.o.info@nooralshomoe.com

Singapore

ifm electronic Pte. Ltd.
 25, International Business Park
 #03-26/29 German Center
 609916 Singapore
 Tel. +6565628661
 Fax +6565628660
 sales.sg@ifm.com
 www.ifm.com/sg

Slovakia

ifm electronic spol. s.r.o.
 Rybnicna 40
 831 06 Bratislava
 Tel. +421 / 2 / 44 87 23 29
 Fax +421 / 2 / 44 64 60 42
 info.sk@ifm.com
 www.ifm.com/sk

South Africa

ifm electronic (pty) Ltd
 Shorrok House
 Route 21 Corporate Park
 Nellmapius Drive,
 Irene Ext. 30,
 Centurion 0157,
 Pretoria
 Postnet Suite 279
 Private bag X8
 Elardus Park
 0047
 Tel. +27 (0) 861 IFM RSA / 436 772
 Fax +27(0)12 450 0322
 info.za@ifm.com
 www.ifm.com/za

Spain

ifm electronic s.l.
 Parc Mas Blau
 Edificio Inbisa
 c/ Garrotxa 6-8
 08820 El Prat de Llobregat
 tel: 0034 93 479 30 80
 fax: 0034 93 479 30 86
 info.es@ifm.com
 www.ifm.com/es

Sri Lanka

Isaro Automation Systems Ltd.
 First Floor,
 400 Galle Road,Rawathawatta.
 Moratuwa
 Sri Lanka
 Tel. +94 114 216 784
 Fax. + 94 11 2644 224
 isaro@sltnet.lk

Sweden

ifm electronic ab
 Drakegatan 6
 41250 Gothenburg
 Tel. växel 031-750 23 00
 Telefax 031-750 23 29
 info.se@ifm.com
 www.ifm.com/se

Switzerland

ifm electronic ag
 Altgraben 27
 4624 Härkingen
 Tel. 0800 88 80 33
 Fax 0800 88 80 39
 info.ch@ifm.com
 www.ifm.com/ch

Thailand

SCM ALLIANZE CO., LTD.
 35/21 Soi Intamara 1
 Sutthisanvinitchai Road
 Samsennai Phayathai
 BKK 10400 Thailand
 Tel: +66 02 615 4888
 contact@scma.co.th
 www.scma.co.th

Tunesia

TECHNOPREST – Tunisia
 GP1 – Km 5,5 Rte de Sousse –
 Z.I 2013 Ben Arous – Tunisia
 Tel : +216 71 389 203
 Fax : + 216 71 389 215
 technoprest@technoprest.com.tn

Turkey

**ifm electronic Elektrikli
 ve Elektronik Aletler
 İth.lhr.Paz.Tic.Ltd.Şti.**
 Merkez Mah. Nadide Sok.
 Anittepe Sitesi No:28
 34381 Şişli / İstanbul
 Tel. +90 / 212 / 210 5080
 Fax +90 / 212 / 221 7159
 info.tr@ifm.com
 www.ifm.com/tr

Ukraine

ifm electronic
 Mariny Raskovoj 11
 02660 Kiev
 Ukraine
 Tel. +380 44 501 8543
 Fax +380 44 501 8543
 info.ua@ifm.com
 www.ifm.com/ua

United Arab Emirates

United Arab Emirates
 Al Injazat Technical Services Est.
 P.O. Box 42895
 Al Qubaisi bldg floor 0 flat # 4
 Liwa street corner of cornice road,
 Abu Dhabi,
 United Arab Emirates
 Tel.: +971-2-6585400
 Fax: +971-2-6585401
 Mob: +971-50-6811072
 kamran@injazat.ae
 www.injazat.ae

United Kingdom

ifm electronic Ltd.
 efector House
 Kingsway Business Park
 Oldfield Road
 Hampton
 Middlesex TW12 2HD
 Tel. +44 / 20 / 8213 0000
 Fax +44 / 20 / 8213 0001
 enquiry_gb@ifm.com
 www.ifm.com/uk

USA

ifm efector, inc.
 782 Springdale Drive
 Exton, PA 19341
 Tel. 800-441-8246
 Fax 800-329-0436
 info.us@ifm.com
 www.ifm.com/us

Venezuela

Petrobornas, C.A.
 C.C. Plaza Aeropuerto,
 Galeria piso 1, Local P1-B03,
 Calle Neverí, Unare,
 Puerto Ordaz 8050,
 Estado Bolívar
 Venezuela
 Tel: + 58 286 9513382
 info@petrobornas.net
 www.petrobornas.net

Vietnam

**The Representative Office
 of ifm electronic GmbH
 in Ho Chi Minh City**
 7A-7th Floor,
 #467 Dien Bien Phu Street,
 Ward 25, Binh Thanh District,
 Ho Chi Minh City 700000,
 Vietnam
 Tel. +84-8-35125177
 Fax +84-8-35125178
 sales.vn@ifm.com



Visit our website:

www.ifm.com

Over 70 locations worldwide –
at a glance at www.ifm.com

ifm electronic gmbh
Friedrichstraße 1
45128 Essen
Tel. +49 / 201 / 24 22-0
Fax +49 / 201 / 24 22-1200
E-mail info@ifm.com



ifm electronic – close to you!



Overview
ifm product range:



Position sensors



Sensors for
motion control



Industrial imaging



Safety technology



Process sensors



Industrial
communication



Identification systems



Condition monitoring
systems



Systems for
mobile machines



Connection
technology



Accessories